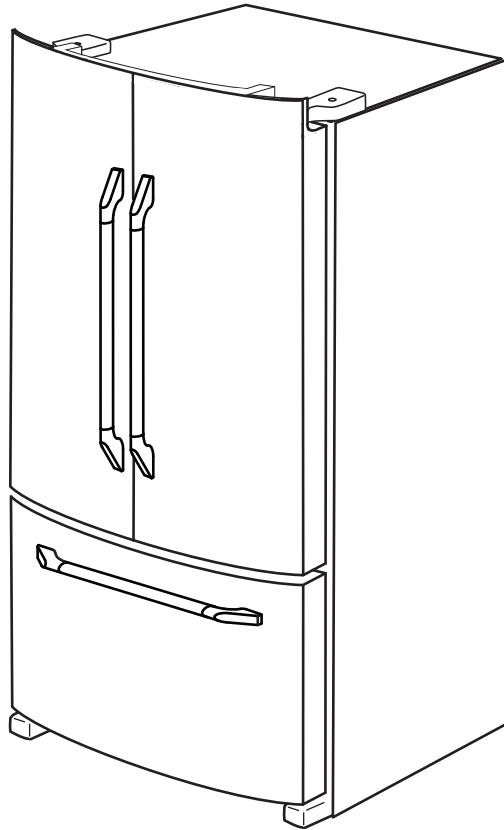


# USE AND CARE MANUAL

## 36 INCH REFRIGERATOR

Model: RF36NDFSS



### Table of Contents

Refrigerator Safety .....	1
Important Information .....	2
Before Use .....	2
Refrigerator Operation .....	2
Care and Cleaning .....	7
Before You Call for Service .....	8
Warranty and Service .....	10
<b>Francis</b> .....	13



To Our Valued Customer:

Congratulations on your purchase of the very latest in Dacor® products! Our unique combination of features, style and performance make us The Life of the Kitchen™, and a great addition to your home.

In order to familiarize yourself with the controls, functions and full potential of your new Distinctive Appliance, read this use and care manual thoroughly, beginning with the **Important Safety Instructions** section.

All Dacor appliances are designed and manufactured with quality and pride, while working within the framework of our company value. Should you ever experience a problem with your product, please first check the **Before You Call for Service** section of this manual for guidance. It provides useful suggestions and remedies prior to calling for service.

Valuable customer input helps us to continuously improve our products and services, so please feel free to contact our Customer Service Team for assistance with any of your product support needs.

Dacor Customer Service Team  
14425 Clark Avenue  
City of Industry, CA 91745

Telephone: (800) 793-0093  
Fax: (626) 403-3130  
Hours of Operation: Monday through Friday  
6:00 A.M. to 5:00 P.M. Pacific Time  
Web Site: [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

Thank you for choosing Dacor for your home. We are a company built by families for families and we are dedicated to serving yours. We are confident that your new Dacor product will deliver a high level of performance and enjoyment for many years to come.

Sincerely,

*The Dacor Customer Service Team*

# Refrigerator Safety

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).
- Use a sturdy glass when dispensing ice (on some models).
- Do not hit the refrigerator glass doors (on some models).

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

## Proper Disposal of Your Refrigerator

**⚠ WARNING**

### Suffocation Hazard

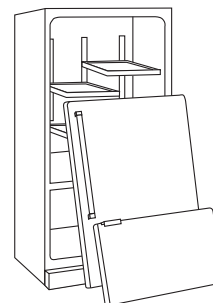
Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous, even if they sit out for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

**Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so children may not easily climb inside.



### Important information to know about disposal of refrigerators:

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

# Important Information

**Installer:** Please leave this guide with this appliance.

**Consumer:** Please read and keep this use and care manual for future reference. This guide provides proper use and maintenance information. **Keep this guide and the sales receipt and/or cancelled check together for future reference. Proof of original purchase date is needed for warranty service.**

If you have any questions, call:

Dacor Customer Service

(800) 793-0093 (U.S.A. and Canada)

Monday — Friday 6:00 A.M. to 5:00 P.M. Pacific Time

Web site: [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

Have the complete model and serial number identification of your refrigerator ready. These numbers are found on a label located on the inside wall of the refrigerator compartment. Record these numbers on this page for easy access.

Model number \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Date of purchase \_\_\_\_\_

**For warranty and service information, see page 10.**

In our continuing effort to improve the quality and performance of our products, it may be necessary to make changes to the appliance without revising this guide.

**IMPORTANT:** If you receive a damaged product, immediately contact your dealer or builder. Do not install or use a damaged appliance.

## Before Use

### Remove the Packaging

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see *Important Safety Instructions* on page 1.
- Dispose of/recycle all packaging materials.

### Clean Before Using

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in the *Care and Cleaning* section.

#### Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

## Refrigerator Operation

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

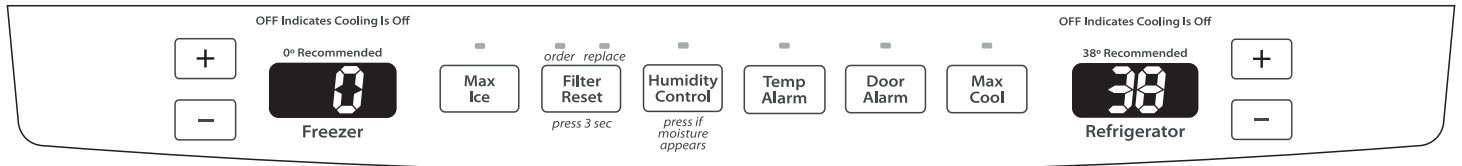
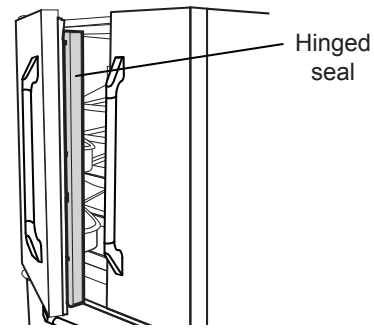
Plug the refrigerator into a grounded 3-prong electrical outlet.

# Refrigerator Operation

## Opening and Closing Doors

There are two refrigerator compartment doors. The doors can be opened and closed either separately or together. There is a vertically-hinged seal on the left refrigerator door.

- When the left side door is opened, the hinged seal automatically folds inward so that it is out of the way.
- When both doors are closed, the hinged seal automatically forms a seal between the two doors.



## Setting the Controls

The temperature controls are preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure the controls are still set to the recommended set points as shown above.

### IMPORTANT:

- The recommended settings should be correct for normal household refrigerator use. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- When the power is on, the temperature display shows the set point temperature of the compartment.
- Wait 24 hours for your refrigerator to cool completely before adding food. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.

**NOTE:** Adjusting the refrigerator and freezer temperature controls to a colder than recommended setting will not cool the compartments any faster.

- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.

## Temperature Adjustments

The Refrigerator control adjusts the refrigerator compartment temperature. The Freezer control adjusts the freezer compartment temperature.

If you need to adjust the temperature in either the refrigerator or freezer compartment, use the settings listed in the chart as a guide.

### To Adjust Set Point Temperatures:

- The first touch of the + or - touch pad displays the current temperature set point.
- Press the + or - touch pads until the desired temperature set point is displayed.

**NOTE:** Except when first turning on the refrigerator, do not adjust either temperature control more than one setting at a time. Wait 24 hours between adjustments for the temperature to stabilize.

CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
Refrigerator too warm	Refrigerator control 1° lower
Freezer too warm/too little ice	Adjust Freezer control 1° lower
Refrigerator too cold	Adjust Refrigerator control 1° higher
Freezer too cold	Adjust Freezer control 1° higher

## To Turn Your Refrigerator Off/On:

- Press the Freezer + touch pad repeatedly until "OFF" appears in the freezer display. Allow a few seconds for the refrigerator to shut off. Neither compartment will cool.
- Press either the Refrigerator or Freezer - touch pad to turn on the refrigerator.

## Max Ice

The max ice feature assists with temporary periods of heavy ice use by increasing ice production.

- Press the Max Ice touch pad to set the freezer to the lowest temperature setting. Press the Max Ice touch pad again to return to the normal freezer set point.

**NOTE:** The max ice feature will automatically shut off in approximately 24 hours.

## Humidity Control

The humidity control feature turns on a heater to help reduce moisture on the door hinge seal.

Use in humid environments or when you notice moisture on the door hinge seal. The refrigerator uses more energy when the humidity control is on.

- Press Humidity Control when the environment is warm and more humid, or if you notice moisture on the door hinge seal. The indicator light will be lit when the humidity control is ON.
- Press Humidity Control to save energy when the environment is less humid.

continued...

# Refrigerator Operation

## Setting the Controls (continued)

### Temperature Alarm

The temperature alarm feature provides temperature information in the event of a power outage.

Temp  
Alarm

**Power outage:** During a power outage, if the temperatures in the refrigerator and freezer compartments exceed normal operating temperatures, the highest temperature reached will be displayed.

- Press the Temp Alarm touch pad until the indicator light is lit, to turn on this feature. Press and hold Temp Alarm for 3 seconds until the indicator light goes off to turn off this feature.

**Temperature alarm:** An alarm will sound repeatedly if the freezer or refrigerator compartment temperatures exceed normal operating temperatures for an hour or more.

The temperature displays will alternately show the current temperatures and the highest temperatures the compartments reached.

- Press the Temp Alarm touch pad once to stop the audible alarm and alternating temperature displays. The Temp Alarm light will continue to flash until the refrigerator returns to the set temperature.

### Door Alarm

The door alarm feature sounds a chime every few seconds when the refrigerator door has been left open for 5 continuous minutes. The chime will sound until the door is closed or the door alarm is turned off.

Door  
Alarm

- Press the Door Alarm touch pad to turn this feature on or off. The indicator light will be lit when the feature is on.

### Max Cool

The max cool feature assists with periods of high refrigerator use, full grocery loads, or temporarily warm room temperatures.

Max  
Cool

- Press Max Cool to set the freezer and refrigerator to the lowest temperature settings. Press Max Cool again to return to the normal refrigerator set point.

**NOTE:** The max cool feature will automatically shut off in approximately 12 hours.

### Filter Reset

The filter reset feature allows you to restart the water filter status tracking feature each time you replace your water filter. See *Water Filtration System*.

Filter  
Reset

- Press and hold the Filter Reset touch pad for 3 seconds, until the order or replace light turns off.

### User Preferences

The control center allows you to set user preferences, if desired.

#### Temperature Display (F\_C)

This preference allows you to change the temperature display.

F - Temperature in degrees Fahrenheit

C - Temperature in degrees Celsius

#### Alarm (AL)

This preference allows you to turn off the sound of all alarms.

ON - You will hear the alarm sound.

OFF - You will not hear the alarm sound.

### Sabbath Mode (SAB)

**IMPORTANT:** This preference does not disable interior lights.

ON - All control panel lights will be disabled.

OFF - All control panel lights will be enabled.

**NOTE:** Press any touch pad on the control panel to restore the control panel lights.

#### To Access the User Preferences Menu:

1. Press and hold the Door Alarm touch pad for 3 seconds. The preference name will appear in the Freezer display and the preference status (F or C) or (ON or OFF) will appear in the Refrigerator display.
2. Use the Freezer + or - touch pads to scroll through the preference names. When the desired preference name is displayed, press the Refrigerator + or - touch pads to change the preference status.
3. Set your preferences by pressing and holding the Door Alarm touch pad for 3 seconds, or by shutting the refrigerator compartment door.

### Crisper Humidity Control

You can control the amount of humidity in the moisture-sealed crisper. Adjust the control to any setting between Low and High.

Low is best for storage of fruits and vegetables with skins. High is best for storage of fresh, leafy vegetables.

## Water Filtration System

The water filter is located in the upper right-hand corner of the refrigerator compartment.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

### Water Filter Status Lights

The water filter status lights will help you know when to change the water filter. When the order light is on, it is almost time to change the water filter. When the replace light is on, a new water filter should be installed.

After replacing the water filter, press and hold Filter Reset for 3 seconds until the yellow or red light turns off. See *Setting the Controls* on page 3.

**IMPORTANT:** The disposable water filter should be replaced at least every 6 months. If the water flow to the water dispenser or ice maker decreases noticeably before 6 months have passed, replace the water filter more often.

# Refrigerator Operation

## Replacing the Water Filter

To order visit [www.everythingdacor.com](http://www.everythingdacor.com) or call Dacor Customer Service at (800) 793-0093. Use replacement cartridge AFF3.

**IMPORTANT:** Air trapped in the water system may cause water and the filter to eject. Always dispense water for at least 2 minutes before removing the filter or the blue bypass cap.

1. Turn the filter counterclockwise to remove.
2. Remove the sealing label from the replacement filter and insert the filter end into the filter head.
3. Turn the filter clockwise until it stops. Snap the filter cover closed.
4. Flush the water system. See *Water Dispenser*.

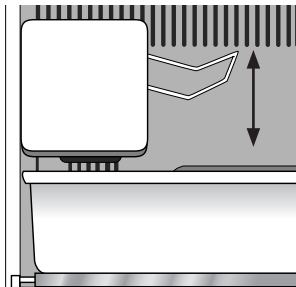
**NOTE:** The dispenser feature may be used without a water filter installed. Your water will not be filtered. If this option is chosen, replace the filter with the blue bypass cap.

## Automatic Ice Maker

**IMPORTANT:** Flush the water system before turning on the ice maker. See *Water Dispenser*.

### Turning the Ice Maker On/Off

1. To turn the ice maker on, lower the wire shutoff arm.
2. To manually turn the ice maker off, lift the wire shutoff arm to the off (arm up) position and listen for the click.



**NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the off (arm up) position. Do not force the wire shutoff arm up or down.

**NOTE:** Turn off the ice maker before removing the ice storage bin to serve ice or to clean the bin. This will keep the ice cubes from dropping out of the ice maker and into the freezer compartment. After replacing the ice storage bin, turn on the ice maker.

## Ice Production Rate

- The ice maker should produce a complete batch of ice approximately every 3 hours.
- To increase ice production, lower the freezer and refrigerator temperature. See *Setting the Controls* on page 3. Wait 24 hours between adjustments

### NOTES:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Allow 3 days to completely fill the ice storage bin. Discard the 3 three batches of ice produced.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker. Avoid connecting the ice maker to a softened water supply. Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin.

## Water Dispenser

### IMPORTANT:

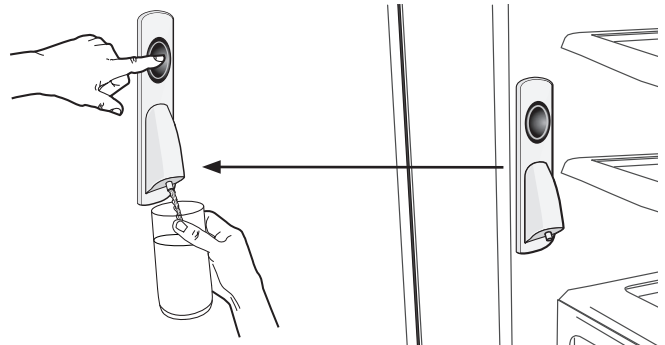
- After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system. Put a glass under the water dispenser, then press and hold the water dispenser button for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue pressing and releasing the button (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 4 gal. (15 L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households. As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

**NOTE:** After 5 minutes of continuous dispensing, the dispenser will stop dispensing water to avoid flooding. To continue dispensing, press the dispenser button again.

- Allow 24 hours for the refrigerator to cool down and chill water. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.

### To dispense water:

- Hold a container under the dispenser while pressing the water dispenser button. Release the button to stop dispensing.



State of California  
Department of Health Services  
Water Treatment Device  
Certificate Number

03 - 1583

Date Issued: September 16, 2003  
Date Revised: April 22, 2004

Trademark/Model Designation	Replacement Elements
UKF8001AXX750	UKF8001AXX
469006-750	46 9006
67003523-750	67003523
Manufacturer: PentaPure Inc.	

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity	Inorganic/Radiological Contaminants
Cysts	Asbestos
Turbidity	Lead
	Mercury
Organic Contaminants	
Atrazine	
Lindane	
Benzene	
Carbofuran	
p-dichlorobenzene	
Toxaphene	

Rated Service Capacity: 750 gal. Rated Service Flow: 0.78 gpm

### Conditions of Certification:

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

# Refrigerator Operation

## Water Filter Performance Data

### Interior Water Filtration System Model AFF3 (67003523-750) Capacity 750 Gallons (2839 Liters)



System tested and certified by NSF® International against NSF/ANSI Standard 42 for the reduction of Chlorine Taste and Odor, Particulate Class I\*; and against NSF/ANSI Standard 53 for the reduction of Lead, Mercury, Atrazine, Benzene, p-Dichlorobenzene, Carbofuran, Toxaphene, Cysts, Turbidity, Asbestos, Tetrachloroethylene and Lindane.

This system has been tested according to NSF/ANSI Standards 42 and 53 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standards 42 and 53.

Substance Reduction	NSF Reduction Requirements	Average Influent	Influent Challenge Concentration	Maximum Effluent	Average Effluent	Minimum % Reduction	Average % Reduction
Chlorine Taste/Odor Particulate Class I*	50% reduction 85% reduction	2.00 mg/L 14,000,000 #/mL	2.0 mg/L ± 10% At least 10,000 particles/mL	0.06 mg/L 370,000 #/mL**	0.050625 mg/L 196,666 #/mL	97.00% 97.40%	97.52% 99.00%
Contaminant Reduction	NSF Reduction Requirements	Average Influent	Influent Challenge Concentration	Maximum Effluent	Average Effluent	Minimum % Reduction	Average % Reduction
Lead: @ pH 6.5 Lead: @ pH 8.5	0.010 mg/L 0.010 mg/L	0.150 mg/L† 0.150 mg/L†	0.15 mg/L ± 10% 0.15 mg/L ± 10%	< 0.001mg/L < 0.001mg/L	< 0.001mg/L < 0.001mg/L	>99.30% >99.30%	>99.30% >99.30%
Mercury: @ pH 6.5 Mercury: @ pH 8.5	0.002 mg/L 0.002 mg/L	0.006 mg/L 0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10% 0.006 mg/L ± 10%	0.0005 mg/L 0.0018 mg/L	0.0003 mg/L 0.00073 mg/L	91.70% 69.20%	95.00% 88.10%
Benzene	0.005 mg/L	0.0133 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	0.0005 mg/L	0.0005 mg/L	96.10%	96.30%
p-Dichlorobenzene	0.075 mg/L	0.210 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	< 0.0005 mg/L	< 0.0005 mg/L	>99.80%	>99.80%
Carbofuran	0.040 mg/L	0.0753 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	0.027 mg/L	0.008 mg/L	64.60%	73.45%
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015 mg/L	0.15 ± 10%	< 0.001mg/L	< 0.001mg/L	93.3%	93.3%
Atrazine	0.003 mg/L	0.0102mg/L	0.009 mg/L ± 10%	< 0.0027mg/L	< 0.00105mg/L	76.30%	89.40%
Asbestos	>99%	126.5 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L††	< 0.17 MF/L	< 0.17 MF/L	>99.99%	>99.99%
Live Cysts‡ Turbidity	>99.95% 0.5 NTU	122,500 #/L 10.5 NTU	50,000/L min. 11 ± 1 NTU	< 1 #/L‡ 0.30 NTU	< 1 #/L‡ 0.125 NTU	>99.99% 97.30%	>99.99 98.80%
Lindane	0.0002 mg/L	0.0019 mg/L	0.002 ± 10%	< 0.00016mg/L	0.000035mg/L	91.80%	97.90%
Tetrachloroethylene	0.005 mg/L	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	< 0.0005 mg/L	< 0.0005 mg/L	>96.6%	>96.6%

Test Parameters: pH = 7.5 ± 0.5 unless otherwise noted. Flow = 0.78 gpm (2.9 Lpm).

Pressure = 60 psig (413.7 kPa). Temp. = 68°F ± 5°F (20°C ± 3°C).

- \* Class I particle size: >0.5 to <1 µm
- \*\* Test requirement is at least 100,000 particles/mL of AC Fine Test Dust
- † These contaminants are not necessarily in your water supply. Performance may vary based on local water conditions
- †† Fibers greater than 10 µm in length
- ‡ Based on the use of *Cryptosporidium parvum* oocysts

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Refer to the *Warranty and Service* section for the manufacturer's limited warranty.

NSF is a registered trademark of NSF International.

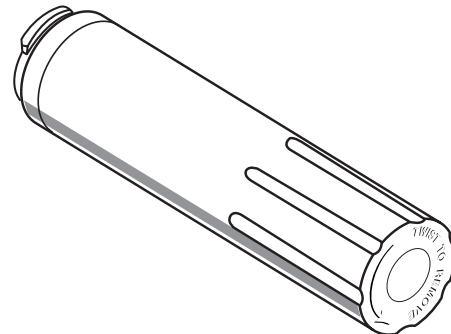
## Specifications

Water Supply: City or well  
 Service Flow Rate: .78 gpm (2.9 L/min) @ 60 psi  
 Water Pressure: 35 - 120 psi (241 - 827 kPa)  
 Water Temperature: 33° - 100°F (1° - 38°C)

It is essential that operational, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised.

The filter monitor system measures the amount of water that passes through the filter and alerts you to replace the filter. When 90% of the filter's rated life is used, the order light comes on. When 100% of the filter's rated life is used, the replace light comes on, and it is recommended that you replace the filter. For models without filter status lights, replace the filter every 6 months. Use Dacor replacement cartridge AFF3.

This product is for cold water use only.





# Care and Cleaning

## Cleaning

**! WARNING**



**Explosion Hazard**

**Use nonflammable cleaner.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to avoid buildup of odors. Wipe up spills immediately.

**IMPORTANT:** Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To avoid odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

### To clean your refrigerator:

**NOTE:** Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads or other harsh cleaning tools.

1. Unplug the refrigerator or disconnect power.
2. Hand wash, rinse and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
3. Wash stainless steel and painted metal exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.

To keep stainless steel looking like new and to remove minor scuffs or marks, it is suggested that you use the Dacor approved stainless steel cleaner and polish, part number A302. To order the cleaner, see [www.everythingdacor.com](http://www.everythingdacor.com).

**IMPORTANT:** This cleaner is for stainless steel parts only! Do not allow the stainless steel cleaner and polish to come into contact with any plastic parts such as the trim pieces, dispenser covers or door gaskets. If unintentional contact does occur, clean plastic parts with a sponge and mild detergent in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth.

4. There is no need for routine condenser cleaning in normal home operating environments. If the environment is particularly greasy or dusty, or there is significant pet traffic in the home, the condenser should be cleaned every 2 to 3 months to ensure maximum efficiency.

### If you need to clean the condenser:

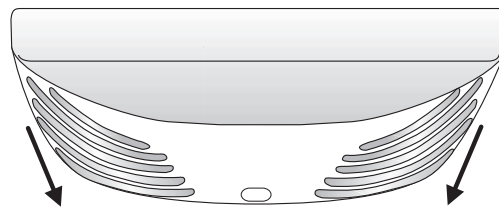
- Remove the base grill.
- Use a vacuum cleaner with a soft brush to clean the grille, the open areas behind the grill and the front surface area of the condenser.
- Replace the base grill when finished.

5. Plug in the refrigerator or reconnect power.

## Changing the Light Bulbs

**IMPORTANT:** The light bulbs in both the refrigerator and freezer compartments of your new refrigerator use LED technology. If the lights do not illuminate when the refrigerator and/or freezer door is opened, call for assistance or service. See *Warranty and Service*.

1. Unplug the refrigerator or disconnect power.
2. Refrigerator compartment only: Remove the light shield in the top of the refrigerator compartment. Slide the light shield toward the back of the compartment to release it from the light assembly.



3. Replace the burned-out LED bulb with a bulb of the same size, shape and wattage.
  - Some LED replacement bulbs are not recommended for wet/damp environments. The refrigerator and freezer compartments are considered to be wet/damp environments. Before installation, read and follow all instructions on the LED packaging.
  - If an incandescent bulb is used to replace an LED bulb, use only incandescent bulbs for household appliances with a maximum of 40 watts.
4. Replace the light shield (refrigerator compartment only).
5. Plug in the refrigerator or reconnect power.

## Vacations

### If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker, and is connected to the household water supply, turn off the water supply to the refrigerator. Property damage can occur if the water supply is not turned off.
3. If you have an automatic ice maker, turn off the ice maker. Raise the wire shutoff arm to the off (up) position.
4. Empty the ice bin.

### If You Choose to Turn Off the Refrigerator Before You Leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time. When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the off (up) position.
3. Turn off the temperature controls. See *Setting the Controls*.
4. Clean the refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

# Care and Cleaning

## Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
2. Disconnect the water line from the back of the refrigerator.
3. When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the off (up) position.
4. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
5. Empty the ice bin.
6. Turn off the temperature controls. See *Setting the Controls*.

7. Unplug the refrigerator.
8. Clean, wipe and dry thoroughly.
9. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
10. Raise the leveling screws so they don't scrape the floor. See the installation instructions.
11. Tape the doors closed and tape the power cord to the back of the refrigerator.

When you get to your new home, put everything back and refer to the installation instructions for preparation instructions. Also, if your refrigerator has an automatic ice maker, reconnect the water supply to the refrigerator.

## Before You Call for Service

### Troubleshooting Guide

#### Refrigerator will not operate

#### **⚠ WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

- **Power cord unplugged?** Plug into a grounded 3-prong outlet.
- **Is outlet working?** Plug in a lamp to see if the outlet is working.
- **Household fuse blown or circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Are controls on?** Make sure the refrigerator controls are on. See page 3.
- **New installation?** Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.

**NOTE:** Adjusting the temperature controls to the coldest setting will not cool either compartment more quickly.

#### The motor seems to run too much

Your new refrigerator may run longer than your old one due to its high-efficiency compressor and fans. The unit may run even longer if the room is warm, a large food load is added, doors are opened often or if the doors have been left open.

#### The refrigerator seems noisy

Refrigerator noise has been reduced over the years. Due to this reduction, you may hear intermittent noises from your new refrigerator that you did not notice from your old model. Below are listed some normal sounds with explanations.

- **Buzzing** - heard when the water valve opens to fill the ice maker.
- **Pulsating** - fans/compressor adjusting to optimize performance.
- **Hissing/Rattling** - flow of refrigerant, movement of water lines, or from items placed on top of the refrigerator.
- **Sizzling/Gurgling** - water dripping on the heater during defrost cycle.
- **Popping** - contraction/expansion of inside walls, especially during initial cool-down.
- **Water running** - may be heard when water melts during the defrost cycle and runs into the drain pan.
- **Creaking/Cracking** - occurs as ice is being ejected from the ice maker mold.

#### Temperature is too warm

- **New installation?** Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.
- **Door(s) opened often or left open?** Allows warm air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.
- **Large load of food added?** Allow several hours for refrigerator to return to normal temperature.
- **Controls set correctly for the surrounding conditions?** Adjust the controls a setting colder. Check temperature in 24 hours. See page 3.

#### There is interior moisture buildup

**NOTE:** Some moisture buildup is normal.

- **Humid room?** Contributes to moisture buildup.
- **Door(s) opened often or left open?** Allows humid air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.

# Before You Call for Service

## The doors will not close completely

- **Door blocked open?** Move food packages away from door.
- **Bin or shelf in the way?** Push bin or shelf back in the correct position.

## The doors are difficult to open

**⚠ WARNING**



**Explosion Hazard**

**Use nonflammable cleaner.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

- **Gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets and contact surfaces with mild soap and warm water. Rinse and dry with soft cloth.

## Water is leaking from the dispenser system

**NOTE:** One or two drops of water after dispensing is normal.

- **Glass not being held under the dispenser long enough?** Hold the glass under the dispenser 2 to 3 seconds after releasing the dispenser button.
- **New installation?** Flush the water system. See the installation instructions.
- **Recently changed water filter?** Flush the water system. See the installation instructions.
- **Water on the floor near the base grill?** Make sure the water dispenser tube connections are fully tightened. See the installation instructions.

## Water from the dispenser is warm

- **New installation?** Allow 24 hours after installation for the water supply to cool completely.
- **Recently dispensed large amount of water?** Allow 24 hours for water supply to cool completely.
- **Water not been recently dispensed?** The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water.
- **Refrigerator connected to a cold water pipe?** Make sure the refrigerator is connected to a cold water pipe. See the installation instructions.

## The water dispenser will not operate properly

- **Refrigerator connected to a water supply and the supply shutoff valve turned on?** Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
- **Kink in the water source line?** Straighten the water source line.
- **New installation?** Flush and fill the water system. See the installation instructions.

- **Is the water pressure at least 35 psi (241 kPa)?** The water pressure to the home determines the flow from the dispenser. See the installation instructions.
- **Water filter installed on the refrigerator?** Remove filter and operate dispenser. If water flow increases, the filter may be clogged or incorrectly installed. Replace filter or reinstall it correctly.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See the installation instructions.

## The ice maker is not producing ice or not enough ice

- **Refrigerator connected to a water supply and the supply shutoff valve turned on?** Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
- **Kink in the water source line?** A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
- **Ice maker turned on?** Make sure wire shutoff arm is in the on position.
- **New installation?** Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
- **Freezer door closed completely?** Firmly close the freezer compartment door. If the freezer compartment door will not close all the way, see *The doors will not close completely*.
- **Large amount of ice recently removed?** Allow 24 hours for ice maker to produce more ice.
- **Ice cube jammed in the ice maker ejector arm?** Remove ice from the ejector arm with a plastic utensil.
- **Water filter installed on the refrigerator?** Remove filter and operate ice maker. If ice volume improves, then the filter may be clogged or incorrectly installed. Replace filter or reinstall it correctly.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See the installation instructions.

## Off-taste, odor or gray color in the ice

- **New plumbing connections?** New plumbing connections can cause discolored or off-flavored ice.
- **Ice stored too long?** Discard ice. Wash ice bin. Allow 24 hours for ice maker to make new ice.
- **Odor transfer from food?** Use airtight, moisture proof packaging to store food.
- **Are there minerals (such as sulfur) in the water?** A water filter may need to be installed to remove the minerals.
- **Water filter installed on the refrigerator?** Gray or dark discoloration in ice indicates that the water filtration system needs additional flushing. Flush the water system before using a new water filter. Replace water filter when indicated. See page 3.

continued...

# Before You Call for Service

## The ice cubes are hollow or small

**NOTE:** This is an indication of low water pressure.

- **Water shutoff valve not fully open?** Turn the water shut off valve fully open.
- **Kink in the water source line?** A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.

- **Water filter installed on the refrigerator?** Remove filter and operate ice maker. If ice quality improves, then the filter may be clogged or incorrectly installed. Replace filter or reinstall it correctly.
- **Reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** This can decrease water pressure. See installation instructions.
- **Questions remain regarding water pressure?** Call a licensed, qualified plumber.

# Warranty and Service

## Getting Help

Before you request service:

1. Review the *Before You Call for Service* section of this manual (see page 8).
2. Use the helpful tips found in the *Troubleshooting Guide*.
3. Become familiar with the warranty terms and conditions of your product.
4. If none of these tips or suggestions resolves your problem, call our Customer Service center at the number below.

Dacor's Customer Service center is available 6:00 A.M. - 5:00 P.M. Pacific Time.

For warranty repairs or questions and for Dacor Distinctive Service (DDS) in the US and Canada  
Phone: (800) 793-0093, extension 2822

For non-warranty repairs or questions in the US and Canada  
Phone: (800) 793-0093, extension 2813

Contact us through our web site at:

[www.dacor.com/contact-us](http://www.dacor.com/contact-us)

## Warranty

### What is Covered

**CERTIFICATE OF WARRANTIES DACOR REFRIGERATORS WITHIN THE FIFTY STATES OF THE U.S.A., THE DISTRICT OF COLUMBIA AND CANADA:**

#### FULL ONE YEAR WARRANTY

The warranty applies only to the Dacor appliance sold to the first use purchaser, starting from the date of original retail purchase or closing date for new construction, whichever period is longer. Warranty is valid on products purchased brand new from a Dacor Authorized Dealer or other seller authorized by Dacor.

If your Dacor product fails to function within one year of the original date of purchase due to a defect in material or workmanship, Dacor will remedy it without charge to you.

**Water filter:** For 30 days from the date of purchase, when the filter is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Dacor will pay for replacement parts to correct defects in materials and workmanship.

Except as noted above, consumable parts such as filters and light bulbs are not covered and are the responsibility of the purchaser.

#### LIMITED WARRANTY

In the second through fifth years from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Dacor will pay for factory specified parts and repair labor costs to correct defects in materials or workmanship in the sealed refrigeration system. These parts are: the compressor, evaporator, condenser, dryer and connecting tubing.

In the sixth through tenth year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Dacor will pay for factory specified parts for the following components to correct defects in materials or workmanship in the sealed refrigeration system that existed when this major appliance was purchased: the compressor, evaporator, condenser, dryer and connecting tubing.

#### LIMITATIONS OF COVERAGE

Service will be provided by a Dacor designated service company during regular business hours. Please note service providers are independent entities and are not agents of Dacor.

Dealer display and model home display products with a production date greater than 5 years, products sold "As Is," and products installed for non-residential use, which include but not limited to religious organizations, fire stations, bed and breakfast, and spas carry a one year parts warranty only. All delivery, installation, labor costs, and other service fees are the responsibility of the purchaser.

The owner must provide proof of purchase or closing statement for new construction upon request. All Dacor products must be accessible for service. All cosmetic damage (such as scratches on stainless steel, paint/porcelain blemishes, etc.) to the product or included accessories must be reported to Dacor within 60 days of the original purchase date to qualify for warranty coverage.

Warranty will be null and void on product that has altered, defaced, or missing serial numbers and tags.

Warranty is null and void if non-CSA approved product is transported from the U.S.A.

**OUTSIDE THE FIFTY STATES OF THE U.S.A., THE DISTRICT OF COLUMBIA, AND CANADA:**

#### LIMITED FIRST YEAR WARRANTY

If your Dacor product fails to function within one year of the original date of purchase due to a defect in material or workmanship, Dacor will furnish a new part, F.O.B. factory to replace the defective part.

All delivery, installation, labor costs, and other service fees are the responsibility of the purchaser.

# Warranty and Service

## What is Not Covered

- Slight color variations may be noticed because of differences in painted parts, kitchen lighting, product placement, and other factors; this warranty does not apply to color variation.
- Service calls to educate the customer on proper use and care of the product.
- Service fees for travel to islands and remote areas, which include but are not limited to, ferries, toll roads or other travel expenses.
- Consequential or incidental damage, including but not limited to food or medicine loss, time away from work or restaurant meals.
- Failure of the product when used for commercial, business, rental or any application other than for residential consumer use.
- Failure of the product caused by improper product installation.
- Replacement of house fuses, fuse boxes or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, flood, power interruption, power surges or other acts of God.
- Liability or responsibility for damage to surrounding property including cabinetry, floors, ceilings and other structures or objects around the product.
- Breakage, discoloration or damage to glass, metal surfaces, plastic components, trim, paint or other cosmetic finish caused by improper usage, care, abuse or neglect.

## Out of Warranty

Should you experience a service issue beyond the standard warranty period, please contact us. Dacor reviews each issue and customer concern to provide the best possible solution based on the circumstances.

---

THE REMEDIES PROVIDED IN THE ABOVE EXPRESS WARRANTIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. THEREFORE, NO OTHER EXPRESS WARRANTIES ARE MADE, AND OUTSIDE THE FIFTY STATES OF THE UNITED STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA AND CANADA, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT SHALL DACOR BE LIABLE FOR INCIDENTAL EXPENSE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. IN THE EVENT DACOR PREVAILS IN ANY LAWSUIT, DACOR SHALL BE ENTITLED TO REIMBURSEMENT OF ALL COSTS AND EXPENSES, INCLUDING ATTORNEY'S FEES, FROM THE DACOR CUSTOMER. NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO ANY BUYER FOR RESALE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, therefore the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

# Notes

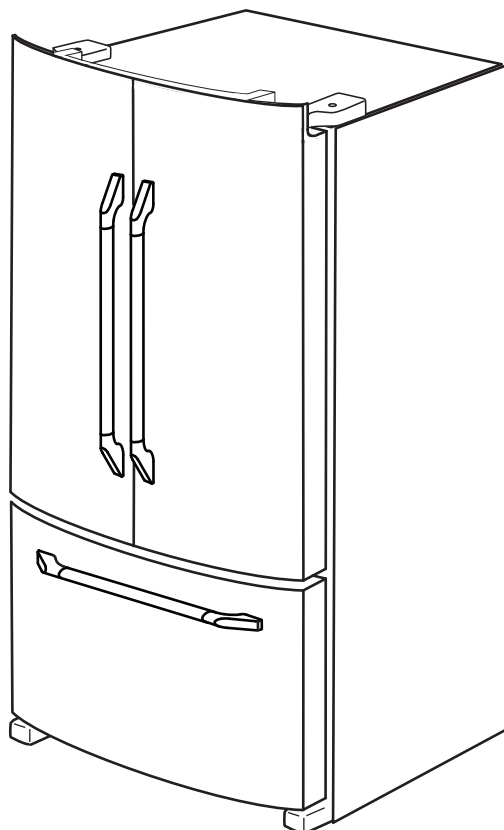
**dacor**<sup>®</sup>

# MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

---

## RÉFRIGÉRATEUR DE 36 POUCES

Modèle : RF36NDFSS



### Table des matières

Sécurité du réfrigérateur .....	15
Renseignements Importants.....	16
Avant l'utilisation.....	17
Fonctionnement du réfrigérateur.....	17
Entretien et nettoyage .....	22
Avant de demander une réparation.....	24
Garantie et service.....	26

The Dacor logo is presented in a white, lowercase, sans-serif font within a black rectangular box.

Chère cliente, cher client :

Félicitations pour votre achat de l'un des tout derniers produits Dacor®! Notre combinaison de caractéristiques, de style et de rendement font de nous The Life of the Kitchen™ (La vie de la cuisine) et un produit qui embellit votre intérieur.

Afin de vous familiariser avec les commandes, les fonctions et tout le potentiel de votre nouvel appareil, lire attentivement le présent Manuel d'utilisation et d'entretien, en commençant par la section Instructions importantes de sécurité.

Tous les appareils ménagers Dacor sont conçus et fabriqués avec qualité et fierté, deux mots qui caractérisent les valeurs de notre compagnie. Pour tout problème avec votre produit, veuillez d'abord consulter la section Avant de demander une réparation du présent guide. Vous y trouverez des suggestions et solutions utiles qui pourront vous éviter une réparation.

Les commentaires de nos clients nous aident à constamment améliorer nos produits et services alors n'hésitez pas à communiquer avec notre équipe du service à la clientèle pour tous vos besoins liés au support technique.

Équipe de service à la clientèle Dacor  
14425 Clark Avenue  
City of Industry, CA 91745

Téléphone : (800) 793-0093  
Télécopieur : (626) 403-3130  
Heures d'ouverture : Du Lundi au Vendredi  
De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique  
Site web : [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

Merci d'avoir choisi Dacor pour votre domicile. Nous sommes une compagnie construite par des familles pour les familles et nous nous engageons à servir la vôtre. Nous sommes convaincus que votre nouveau produit Dacor fournira un haut niveau de rendement et vous donnera entière satisfaction pour les nombreuses années à venir.

Sincères salutations,

*Dacor*



# Sécurité du réfrigérateur

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Débrancher la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.
- Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Débrancher le réfrigérateur avant l'installation de la machine à glaçons (seulement pour modèles prêts à recevoir une machine à glaçons).
- Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons (sur certains modèles).
- Ne pas heurter les portes en verre du réfrigérateur (sur certains modèles).

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

# Fonctionnement du réfrigérateur

## Mise au rebut du réfrigérateur – méthode appropriée

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### Risque de suffoquer

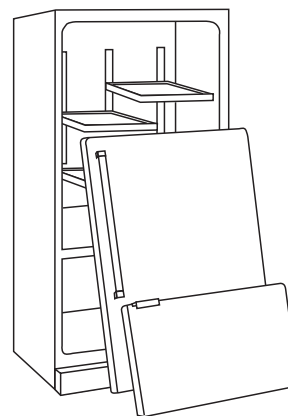
Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.**

**IMPORTANT :** L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont abandonnés pendant «quelques jours seulement». Si vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour aider à éviter les accidents.

#### Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.



#### Renseignements importants à propos de la mise au rebut des fluides réfrigérants :

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être évacués par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures établies.

## Renseignements Importants

**Installateur:** Veuillez laisser ce guide avec l'appareil.

**Client:** Veuillez lire et conserver ce manuel d'utilisation et d'entretien pour référence ultérieure. Ce guide donne des informations sur l'utilisation et l'entretien corrects. **Conserver ce guide, le reçu de vente et/ou un chèque annulé ensemble pour référence ultérieure. Une preuve de la date d'achat original est nécessaire pour le service sous garantie.**

Si vous avez des questions, appelez :

Équipe de service à la clientèle Dacor  
(800) 793-0093 (É.-U. et Canada)

Du lundi au vendredi, de 6 h 00 à 17 h 00, heure du Pacifique  
Site web : [www.dacor.com](http://www.dacor.com)

Ayez les numéros de modèle et de série au complet de votre réfrigérateur à portée de main. Ces numéros se trouvent sur une plaque situés sur la paroi interne du compartiment de réfrigération. Notez ces numéros sur cette page pour les avoir sous la main.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**Pour plus de renseignements sur le service et la garantie, voir page 26.**

Dans notre effort continu d'améliorer la qualité et la performance de nos produits, il peut être nécessaire d'apporter des modifications à l'appareil sans révision de ce guide.

**IMPORTANT:** Si le produit reçu est endommagé, contactez immédiatement votre revendeur ou votre constructeur. Ne pas installer ou utiliser un appareil ménager endommagé.

# Avant l'utilisation

## Déballage de l'appareil

- Sur toutes les surfaces, enlever le ruban adhésif et tout résidu d'adhésif avant la mise en marche du réfrigérateur. Avec les doigts, frotter le résidu d'adhésif avec un peu de savon à vaisselle liquide; essuyer avec de l'eau chaude et sécher.
- Pour enlever le ruban adhésif ou résidu d'adhésif, ne pas utiliser d'instrument acéré, ni d'alcool à friction, de fluides inflammables ou de produits de nettoyage abrasifs; ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour d'autres renseignements, voir *Instructions importantes de sécurité* à la page 15.
- Jeter ou recycler tous les matériaux d'emballage.

## Nettoyage avant utilisation

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage à la section *Entretien et nettoyage*.

### Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

# Fonctionnement du réfrigérateur

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**
- Ne pas utiliser un adaptateur.**
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.**
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'explosion

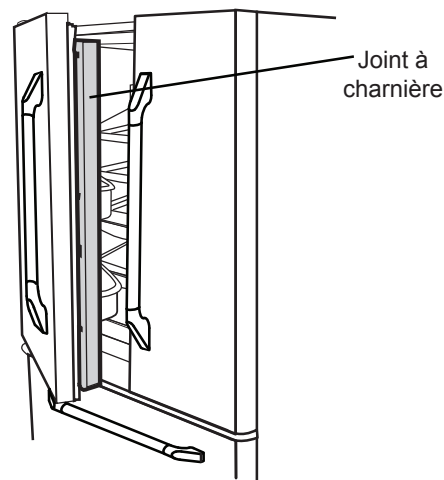
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.**
- Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

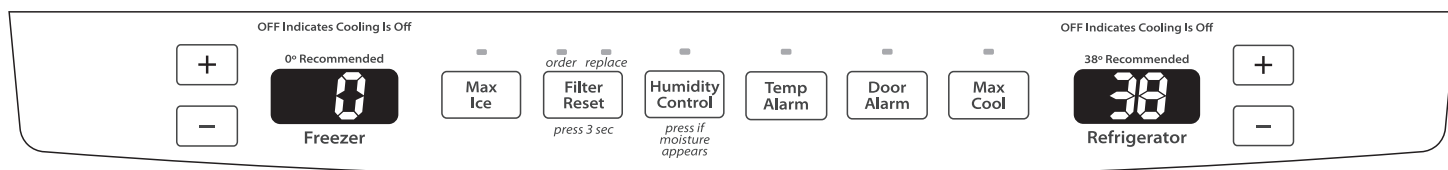
## Ouverture et fermeture des portes

Il y a deux portes pour le compartiment de réfrigération. Les portes peuvent être ouvertes et fermées séparément ou ensemble. Il y a sur la porte de gauche du réfrigérateur un joint à charnière verticale.

- Lors de l'ouverture de la porte du côté gauche, le joint à charnière se replie automatiquement pour qu'il n'y ait pas d'interférence.
- Lorsque les deux portes sont fermées, le joint à charnière assure automatiquement l'étanchéité entre les deux portes.



# Fonctionnement du réfrigérateur



## Réglage des commandes

Pour votre commodité, les commandes de température sont pré-réglées à l'usine. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que les commandes sont encore pré-réglées aux points de réglage recommandés tel qu'illustré.

### IMPORTANT :

- Les réglages recommandés devraient convenir à un usage domestique normal. Les commandes sont réglées correctement lorsque le lait ou le jus est aussi froid que vous l'aimez et lorsque la crème glacée est ferme.
- Lorsque l'appareil est sous tension, l'affichage de la température indique la valeur de réglage de température du compartiment.
- Attendre 24 heures que le réfrigérateur se refroidisse avant de placer des aliments dans le réfrigérateur. Si vous ajoutez des aliments avant que le réfrigérateur ait complètement refroidi, vos aliments peuvent être abîmés.

**REMARQUE :** Tourner les commandes du réfrigérateur et du congélateur à un réglage plus élevé (plus froid) que le réglage recommandé ne refroidira pas les compartiments plus vite.

- Si la température est trop élevée ou trop basse dans les compartiments de réfrigération ou de congélation, vérifier d'abord les ouvertures d'aération pour s'assurer qu'elles ne sont pas bloquées avant d'ajuster les commandes.

### Désactivation/activation du réfrigérateur :

- Appuyer à plusieurs reprises sur la touche **+** du congélateur jusqu'à l'apparition de "OFF" sur l'affichage du congélateur (Freezer). Le réfrigérateur s'arrêtera au bout de quelques secondes. Aucun compartiment ne refroidira.
- Appuyer sur la touche **-** du réfrigérateur (Refrigerator) ou du congélateur (Freezer) pour mettre le réfrigérateur en marche.

## Ajustements de la température

La commande du réfrigérateur (Refrigerator) règle la température du compartiment de réfrigération. La commande du congélateur (Freezer) règle la température du compartiment de congélation.

S'il est nécessaire d'ajuster la température dans le compartiment de réfrigération ou de congélation, utiliser les réglages indiqués dans le tableau ci-dessous comme guide.

### To Adjust Set Point Temperatures :

Lorsqu'on appuie une première fois sur la touche **+** ou **-** le point de réglage actuel de la température s'affiche.

- Appuyer sur les touches **+** ou **-** jusqu'à l'affichage du point de réglage désiré de la température.

**REMARQUE :** Ne pas ajuster les commandes de température de plus d'un cran à la fois, sauf lors de la mise en marche initiale du réfrigérateur. Attendre 24 heures entre les ajustements pour que la température puisse se stabiliser.

CONDITION/RAISON :	AJUSTEMENT :
Réfrigérateur trop tiède	Tourner le réglage du Refrigerator 1° plus bas
Congélateur trop tiède/ trop peu de glaçons	Tourner le réglage du Freezer 1° plus bas
Réfrigérateur trop froid	Tourner le réglage du Refrigerator 1° plus haut
Congélateur trop froid	Tourner le réglage du Freezer 1° plus haut

## Contrôle de l'humidité (Humidity Control)

La caractéristique contrôle de l'humidité déclenche la mise en marche d'un élément chauffant, qui aide à réduire l'humidité sur le joint de charnière de la porte. À utiliser dans des environnements humides ou en cas d'humidité sur le joint de charnière de la porte. Le réfrigérateur consomme plus d'énergie lors de l'activation de cette caractéristique.

**Humidity Control**

- Appuyer sur la touche Humidity Control lorsque l'environnement est chaud et plus humide, ou si vous notez de l'humidité sur le joint de charnière de la porte. Le témoin lumineux s'allumera lors de l'activation de cette caractéristique.
- Appuyer sur la touche Humidity Control pour économiser de l'énergie lorsque l'environnement est moins humide.

## Alarme de température (Temp Alarm)

**Temp Alarm**

La caractéristique alarme de dépassement de température fournit des renseignements sur la température en cas de panne de courant.

**Panne de courant :** Au cours d'une panne de courant, si les températures dans les compartiments de réfrigération et de congélation excèdent les températures de fonctionnement normales, la plus haute température atteinte sera affichée.

- Pour activer cette caractéristique, appuyer sur la touche Temp Alarm jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume. Pour désactiver cette caractéristique, appuyer sur Temp Alarm pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne.

**Alarme de dépassement de température :** Un signal d'alarme sera émis à plusieurs reprises si les températures dans les compartiments de réfrigération ou de congélation excèdent les températures de fonctionnement normales pendant une heure ou plus.

L'affichage indique alternativement les températures actuelles et les températures les plus élevées atteintes dans les compartiments.

- Appuyer une fois sur la touche Temp Alarm pour arrêter le signal sonore et l'alternance d'affichage des températures. Le témoin Temp Alarm continue de clignoter jusqu'à ce que le réfrigérateur revienne à la température réglée.

# Fonctionnement du réfrigérateur

## Glaçons rapides (Max Ice)

La caractéristique glaçons rapide augmente la production de glaçons, ce qui est utile en période d'utilisation intense de glaçons.

- Appuyer sur la touche Max Ice pour régler le congélateur au réglage de température le plus bas. Appuyer à nouveau sur la touche Max Ice pour revenir au point de réglage normal du congélateur.

**Remarque :** La caractéristique Max Ice s'éteindra automatiquement au bout de 24 heures environ.

Max  
Ice

## Alarme de porte (Door Alarm)

La caractéristique alarme de porte fait retentir une sonnerie toutes les quelques secondes lorsque la porte du réfrigérateur a été laissée ouverte continuellement pendant 5 minutes. La sonnerie retentira jusqu'à ce que la porte soit fermée ou que la caractéristique alarme de porte soit désactivée.

- Appuyer sur la touche Door Alarm pour activer ou désactiver cette caractéristique. Le témoin lumineux est allumé lorsque la caractéristique alarme de porte est activée.

## Refroidissement maximal (Max Cool)

La caractéristique refroidissement maximal est utile lors de périodes d'utilisation intense du réfrigérateur, de l'addition d'un grand nombre d'aliments ou de l'élévation temporaire de la température de la pièce.

- Appuyer sur la touche Max Cool pour régler le congélateur et le réfrigérateur aux réglages de température les plus bas. Appuyer à nouveau sur la touche Max Cool pour revenir au point de réglage normal du réfrigérateur.

**Remarque:** La caractéristique refroidissement maximal s'éteindra automatiquement au bout de 12 heures environ.

Door  
Alarm

Max  
Cool

## Réinitialisation du filtre (Filter Reset)

La commande réinitialisation du filtre permet de réactiver la fonction de suivi du statut du filtre à eau à chaque fois que vous remplacez le filtre à eau. Voir *Remplacement du filtre à eau* (page 20).

- Appuyer sur la touche Filter Reset pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le témoin lumineux order (commander) ou témoin lumineux replace (remplacer) s'éteigne.

## Préférences utilisateur

Le centre de commande vous permet de régler les préférences de l'utilisateur si désiré.

### Affichage de la température (F\_C)

Cette préférence vous permet de modifier l'affichage de la température.

F - Température en degrés Fahrenheit  
C - Température en degrés Celsius

### Alarme (AL)

Cette préférence vous permet de désactiver le son de toutes les alarmes.

ON (marche) – Le son de l'alarme sera audible.  
OFF (arrêt) – Le son de l'alarme ne sera pas audible.

Filter  
Reset

## Mode Sabbath (SAB)

**IMPORTANT :** Cette préférence ne désactive pas les lampes internes.

ON (marche) – Toutes les lampes du panneau de commande sont désactivées.

OFF (arrêt) – Toutes les lampes du panneau de commande sont activées.

**REMARQUE :** Appuyer sur n'importe quelle touche du panneau de commande pour réactiver les lampes du panneau de commande.

### Pour accéder au menu des préférences de l'utilisateur :

1. Appuyer sur la touche DOOR ALARM (alarme de porte) pendant 3 secondes. Le nom de la préférence apparaît sur l'affichage du congélateur et le statut de la préférence (F/C) ou (ON/OFF) apparaît sur l'affichage du réfrigérateur.
2. Utiliser les touches **+** ou **-** du congélateur pour faire défiler les noms de préférence. Lorsque le nom de la préférence désirée s'affiche, appuyer sur les touches tactiles **+** ou **-** du réfrigérateur pour modifier le statut de la préférence.
3. Enregistrer les préférences en appuyant sur la touche Door Alarm pendant 3 secondes ou en fermant la porte du compartiment de réfrigération.

## Réglage de l'humidité dans le bac à légumes

On peut contrôler le degré d'humidité dans le bac à légumes étanche : Low (faible) et High (haut).

Low (faible) pour une meilleure conservation des fruits et légumes à peaux.

High (haut) pour une meilleure conservation des légumes à feuilles frais.

## Distributeur d'eau

**IMPORTANT :**

- Après avoir raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation en eau ou remplacé le filtre à eau, vidanger le circuit d'eau. Utiliser un récipient, appuyer sur bouton du distributeur d'eau pendant 5 secondes, puis relâcher le bouton 5 secondes. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Une fois que l'eau commence à couler, continuer d'appuyer puis de relâcher le bouton du distributeur (appui pendant 5 secondes, relâchement pendant 5 secondes) jusqu'à ce qu'un total de 4 gal. (15 L) soit distribué. Ceci évacue l'air du filtre et du système de distribution d'eau et prépare le filtre à eau pour utilisation. Une vidange supplémentaire peut être nécessaire dans certains domiciles. Pendant l'évacuation de l'air du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

**REMARQUE :** Après cinq minutes de distribution d'eau continue, le distributeur cessera la distribution afin d'éviter une inondation. Pour poursuivre la distribution, appuyer de nouveau sur le bouton du distributeur.

- Accorder 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse et rafraîchisse l'eau. Puiser une quantité suffisante d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement frais.

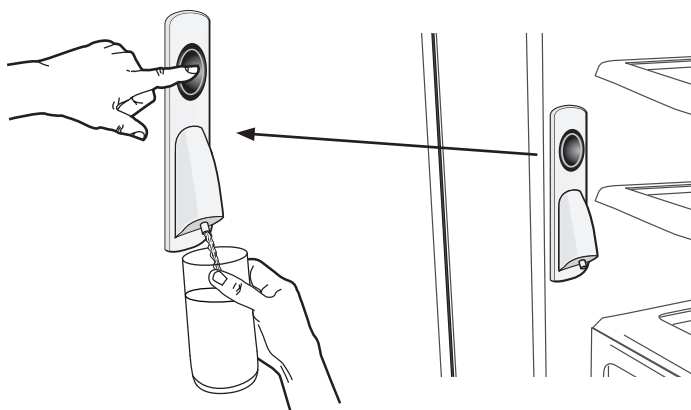
continué...

# Fonctionnement du réfrigérateur

## Distributeur d'eau (suite)

### Distribution d'eau

1. Tenir un récipient sous le distributeur tout en appuyant sur le bouton. Relâcher le bouton pour arrêter la distribution.



## Machine à glaçons automatique

**IMPORTANT :** Vidanger le système d'approvisionnement en eau avant de mettre en marche la machine à glaçons. Voir "Distributeur d'eau".

### Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons

Pour mettre la machine à glaçons en MARCHE, il suffit d'abaisser le bras de commande en broche.

Pour ARRÊTER manuellement la machine à glaçons, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élevée) et attendre le clic.'

**REMARQUE :** Votre machine à glaçons a un arrêt automatique. Au fur et à mesure de la fabrication de la glace, les glaçons remplissent le bac d'entreposage

de glaçons. Les glaçons soulèvent le bras de commande en broche à la position OFF (élevée). Ne pas forcer le bras de commande en broche vers le haut ou vers le bas.

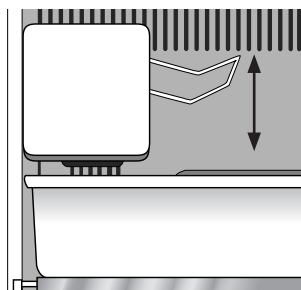
**REMARQUE :** Éteindre la machine à glaçons avant de retirer le bac d'entreposage pour servir des glaçons ou pour nettoyer le bac. Ceci empêchera les glaçons de tomber de la machine à glaçons et dans le compartiment de congélation. Après avoir remplacé le bac d'entreposage, mettre en marche la machine à glaçons.

### Taux de production des glaçons

- La machine à glaçons devrait produire une quantité de glaçons complète environ toutes les 3 heures.
- Pour augmenter la production de glaçons, diminuer la température du congélateur et du réfrigérateur. Voir page 18. Attendre 24 heures entre les ajustements.

### Remarques :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du bac d'entreposage. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.



- La qualité de vos glaçons dépend de la qualité de l'eau fournie à votre machine à glaçons. Éviter de brancher la machine à glaçons à un approvisionnement d'eau adoucie. Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (tels que le sel) peuvent endommager des pièces de la machine à glaçons et causer une piètre qualité des glaçons. Si une alimentation d'eau adoucie ne peut pas être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bien et qu'il est bien entretenu.
- Ne pas garder quoi que ce soit sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac à glaçons.

## Système de filtration de l'eau

Le filtre à eau se situe dans le coin supérieur droit du compartiment de réfrigération.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

### Témoins lumineux de l'état du filtre à eau

Les témoins lumineux de l'état du filtre à eau vous aideront à savoir quand changer le filtre à eau. Lorsque le témoin lumineux jaune (commander) est allumé, il est pratiquement temps de changer le filtre à eau. Lorsque le témoin lumineux rouge (remplacer) est allumé, un nouveau filtre à eau doit être installé.

Après avoir remplacé le filtre à eau, appuyer pendant trois secondes sur la touche Filter Reset (réinitialisation du filtre) jusqu'à ce que le témoin lumineux jaune (commander) ou témoin lumineux rouge (remplacer) s'allume (AFF3).

**IMPORTANT :** Le filtre à eau jetable doit être remplacé au moins tous les 6 mois. Si le débit d'eau au distributeur d'eau ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée avant que 6 mois ne se soient écoulés, remplacer le filtre à eau plus souvent.

### Remplacement du filtre à eau

Utiliser la cartouche de rechange AFF3. Visitez [www.everythingdacor.com](http://www.everythingdacor.com) ou appelez équipe de service à la clientèle Dacor, (800) 793-0093.

**IMPORTANT :** L'air emprisonné dans le circuit d'eau peut provoquer une expulsion de l'eau et du filtre. Toujours faire couler l'eau pendant 2 minutes avant de retirer le filtre ou le bouchon de dérivation bleu.

2. Tourner le filtre dans le sens antihoraire pour le retirer.
3. Retirer l'étiquette de scellement du filtre de rechange et insérer l'extrémité du filtre dans la tête du filtre.
4. Tourner le filtre dans le sens horaire jusqu'à la butée. Emboîter le couvercle du filtre pour fermer.
5. Purger le circuit d'eau. Voir page 19.

**REMARQUE :** Le distributeur peut être utilisé sans installer de filtre à eau. L'eau ne sera pas filtrée. Si l'on choisit cette option, remplacer le filtre par un bouchon de dérivation bleu.

# Fonctionnement du réfrigérateur

## Feuilles de données sur la performance

### Système de filtration d'eau intérieur Model AFF3 (67003523-750) Capacité : 750 gallons (2839 Liters)



Système testé et certifié par NSF® International en vertu de la norme NSF/ANSI 42 (réduction du goût et de l'odeur du chlore, et particules (classe I\*); et en vertu de la norme NSF/ANSI 53 (réduction de plomb, mercure, atrazine, benzène, p-dichlorobenzène, carbofuran, toxaphène, kystes, turbidité, amiante, tétrachloroéthylène et lindane).

Ce produit a été testé selon les normes NSF/ANSI 42 et 53 pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration moindre ou égale à la limite permise pour l'eau qui quitte le système, tel que spécifié dans les normes NSF/ANSI 42 et 53.

Réd. de substances Effets esthétiques	Critères de réduction NSF	Affluent moyen	Concentration dans l'eau à traiter	Effluent maximal	Effluent moyen	% de réd. minimale	% de réd. moyenne
Goût/odeur de chlore Particules (classe I*)	réduction de 50 % réduction de 85 %	2,00 mg/L 14,000,000 #/mL	2,0 mg/L ± 10% At least 10,000 particules/mL	0,06 mg/L 370,000 #/mL**	0,050625 mg/L 196,666 #/mL	97,00% 97,40%	97,52% 99,00%
Réduction de contaminant	Critères de réduction NSF	Affluent moyen	Concentration dans l'eau à traiter	Effluent maximal	Effluent moyen	% de réd. minimale	% de réd. moyenne
Plomb : à pH 6,5 Plomb : à pH 8,5	0,010 mg/L 0,010 mg/L	0,150 mg/L† 0,150 mg/L†	0,15 mg/L ± 10% 0,15 mg/L ± 10%	< 0,001mg/L < 0,001mg/L	< 0,001mg/L < 0,001mg/L	>99,30% >99,30%	>99,30% >99,30%
Mercure : à pH 6,5 Mercure : à pH 8,5	0,002 mg/L 0,002 mg/L	0,006 mg/L 0,006 mg/L	0,006 mg/L ± 10% 0,006 mg/L ± 10%	0,0005 mg/L 0,0018 mg/L	0,0003 mg/L 0,00073 mg/L	91,70% 69,20%	95,00% 88,10%
Benzène	0,005 mg/L	0,0133 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	0,0005 mg/L	0,0005 mg/L	96,10%	96,30%
p-dichlorobenzène	0,075 mg/L	0,210 mg/L	0,225 mg/L ± 10%	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	>99,80%	>99,80%
Carbofuran	0,040 mg/L	0,0753 mg/L	0,08 mg/L ± 10%	0,027 mg/L	0,008 mg/L	64,60%	73,45%
Toxaphène	0,003 mg/L	0,015 mg/L	0,15 ± 10%	< 0,001mg/L	< 0,001mg/L	93,3%	93,3%
Atrazine	0,003 mg/L	0,0102mg/L	0,009 mg/L ± 10%	< 0,0027mg/L	< 0,00105mg/L	76,30%	89,40%
Amiante	>99%	126,5 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L††	< 0,17 MF/L	< 0,17 MF/L	>99,99%	>99,99%
Kystes‡ Turbidité	>99,95% 0,5 NTU	122.500 #/L 10,5 NTU	50,000/L min. 11 ± 1 NTU	< 1 #/L‡ 0,30 NTU	< 1 #/L‡ 0,125 NTU	>99,99% 97,30%	>99,99 98,80%
Lindane	0,0002 mg/L	0,0019 mg/L	0,002 ± 10%	< 0,00016mg/L	0,000035mg/L	91,80%	97,90%
Tétrachloroéthylène	0,005 mg/L	0,015 mg/L	0,015 mg/L ± 10%	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	>96,6%	>96,6%

Paramètres de test : pH = 7,5 ± 0,5 à moins d'indications contraires. Débit = 0,78 gpm (2,9 Lpm).  
Pression = 60 lb/po<sup>2</sup> (413,7 kPa). Température = 68°F ± 5°F (20°C ± 3°C).

- \* Classe I - taille des particules : > 0,5 à <1 µm
- \*\* Exigence de test : au moins 100 000 particules/mL (poussière de test fine AC).
- † Ces contaminants ne sont pas nécessairement présents dans votre approvisionnement d'eau. Le rendement peut varier selon les conditions locales de l'eau.
- †† Fibres de longueur supérieure à 10 µm
- ‡ Cas de la filtration de kystes de *Cryptosporidium parvum*

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

## Spécifications

Approvisionnement en eau : Collectivité ou puits  
Débit nominal : 0,78 gpm (2,9 L/min) @ à 60 lb/po<sup>2</sup>  
Pression de l'eau : 35 - 120 lb/po<sup>2</sup> (241 - 827 kPa)  
Température de l'eau : 33° - 100°F (1° - 38°C)

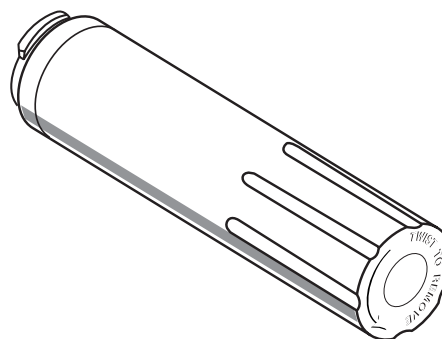
Il est essentiel que les exigences de fonctionnement, d'entretien et de remplacement de filtre soient respectées pour que ce produit donne le rendement annoncé.

Le système de contrôle du filtre mesure la quantité d'eau qui passe par le filtre et vous alerte lorsqu'il faut remplacer le filtre. Lorsque 90 % de la vie estimée du filtre sont utilisés, le témoin lumineux order (commander) s'allume. Lorsque 100 % de la vie estimée du filtre sont utilisés, le témoin lumineux replace (remplacer) s'allume et il est recommandé de remplacer le filtre. Pour les modèles sans témoin lumineux de l'état du filtre, remplacer le filtre tous les 6 mois. Utiliser un filtre de remplacement AFF3.

Le produit ne doit être utilisé que pour l'eau froide.

Veillez vous référer à la section *Garantie et service* pour la garantie limitée du fabricant.

NSF est une marque déposée de NSF International.



# Entretien et nettoyage

## Nettoyage

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque d'explosion**

**Utiliser un produit de nettoyage inflammable.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux sections environ une fois par mois pour éviter une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

**IMPORTANT :** Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Vous devez nettoyer à fond les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour éviter le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou recouvrir hermétiquement les aliments.

#### **Nettoyage de votre réfrigérateur :**

**REMARQUE :** Ne pas utiliser des nettoyeurs abrasifs tels que les nettoyeurs à vitre en atomiseurs, nettoyeurs à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, eau de Javel ou nettoyeurs contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures et de portes ou les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, tampons à récurer ou autres outils de nettoyage abrasifs.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes à fond. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
3. Laver les surfaces extérieures en acier inoxydable ou en métal peint avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.

Pour que votre réfrigérateur en acier inoxydable conserve son aspect neuf et pour enlever les petites égratignures ou marques, il est suggéré d'utiliser le nettoyeur et poli pour acier inoxydable approuvé par Dacor, pièce n° A302. Pour commander le produit de nettoyage, voir [www.everythingdacor.com](http://www.everythingdacor.com).

**IMPORTANT :** Ce nettoyeur doit être utilisé sur les pièces en acier inoxydable uniquement! Veiller à ce que le nettoyeur et poli pour acier inoxydable n'entre pas en contact avec les pièces de plastique telles que garnitures, couvercles de distributeurs ou joints de porte. En cas de contact non intentionnel, nettoyer la pièce de plastique avec une éponge et un détergent doux dans de l'eau tiède. Sécher parfaitement avec un linge doux.

4. Le condenseur n'a pas besoin d'être nettoyé souvent dans des conditions de fonctionnement normales. Si l'environnement est particulièrement gras, poussiéreux, ou s'il y a des animaux domestiques dans la maison, le condenseur devrait être nettoyé tous les deux ou trois mois pour assurer une efficacité maximum.

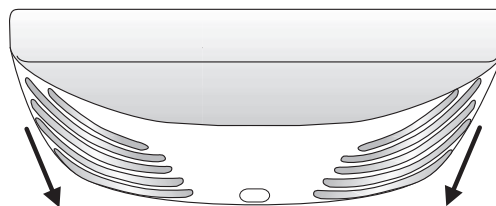
#### **Si vous avez besoin de nettoyer le condenseur :**

- Retirer la grille de la base.
  - Utiliser un aspirateur à brosse douce pour nettoyer la grille, les endroits ouverts derrière la grille et la surface à l'avant du condenseur.
  - Replacer la grille de la base lorsqu'on a terminé.
5. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

## Remplacement de l'ampoule d'éclairage

**IMPORTANT :** Les ampoules des compartiments de réfrigération et de congélation du nouveau réfrigérateur sont issues de la technologie DEL. Si les lampes ne s'allument pas lorsqu'on ouvre la porte du réfrigérateur et/ou congélateur, composer les numéros fournis pour assistance ou dépannage.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Sommet du compartiment de réfrigération seulement : Faire glisser le protège-ampoule vers l'arrière du compartiment pour le libérer de l'ensemble d'éclairage.



3. Retirer la DEL grillée et la remplacer par une ampoule de même taille, forme et puissance.
  - Certaines ampoules DEL de rechange ne sont pas recommandées pour des environnements humides/mouillés. Les compartiments de réfrigération et de congélation sont considérés comme des environnements humides/mouillés. Lire et suivre toutes les instructions de l'emballage des ampoules DEL avant de procéder à l'installation.
  - Si l'on utilise une ampoule à incandescence pour remplacer l'ampoule DEL, utiliser uniquement des ampoules à incandescence pour les appareils ménagers de 40 watts maximum.
4. Réinstaller le protège-ampoule (compartiment de réfrigération seulement).
5. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.



# Entretien et nettoyage

## Vacances

### **Si l'utilisateur choisit de laisser le réfrigérateur en fonctionnement pendant son absence :**

1. Consommer tous les aliments périssables et congeler les autres.
2. Fermer la source d'approvisionnement en eau du réfrigérateur. Des dommages matériels peuvent subvenir si l'alimentation en eau n'est pas coupée.  
Éteindre la machine à glaçons. Soulever le bras de commande métallique à la position arrêt (position élevée).

3. Vider le bac à glaçons.

### **Si l'utilisateur choisit d'arrêter le fonctionnement du réfrigérateur avant son départ :**

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance. Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position d'arrêt (position élevée).
3. Éteindre les commandes de température. Voir Réglage des commandes.
4. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
5. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchoucou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre l'entrée d'air à l'intérieur, afin d'éviter l'accumulation d'odeurs ou de moisissure.

## Déménagement

Lorsque l'on déménage le réfrigérateur dans une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
2. Débrancher la canalisation d'eau de l'arrière du réfrigérateur.
3. Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élevée).
4. Retirer tous les aliments du réfrigérateur et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.
5. Vider le bac à glaçons.
6. Éteindre les commandes de température. Voir Réglage des commandes.
7. Débrancher le réfrigérateur.
8. Nettoyer, essuyer et sécher à fond.
9. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble à l'aide de ruban adhésif pour qu'elles ne bougent pas ni ne s'entrechoquent durant le déménagement.
10. Soulever les vis de nivellement pour qu'elles n'égratignent pas le plancher. Voir instructions d'installation.
11. Fermer les portes à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation électrique au dos du réfrigérateur à l'aide de ruban adhésif.

Lorsque vous arriverez à votre nouvelle habitation, see instructions d'installation pour les instructions de préparation. Rappelez-vous de raccorder l'approvisionnement d'eau au réfrigérateur.

# Avant de demander une réparation

## Guide de dépannage

### Le réfrigérateur ne fonctionne pas

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



##### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **La prise électrique fonctionne-t-elle?** Brancher une lampe pour voir si la prise fonctionne.
- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?** Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Les commandes sont-elles sur on (marche)?** S'assurer que les commandes du réfrigérateur sont sur on (marche). Voir page 18.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.

**REMARQUE :** Mettre les commandes de la température sur la position la plus froide ne refroidira aucun des compartiments plus rapidement.

### Les portes sont difficiles à ouvrir

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



##### Risque d'explosion

**Utiliser un produit de nettoyage inflammable.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

- **Les joints d'étanchéité sont-ils sales ou collants?** Nettoyer les joints et les surfaces de contact au savon doux et à l'eau tiède. Rincer et sécher avec un linge doux.

### Les portes ne ferment pas complètement

- **La porte est-elle bloquée en position ouverte?** Déplacer les emballages d'aliments pour libérer la porte.
- **Un compartiment ou une tablette bloquent-ils le passage?** Replacer le compartiment ou la tablette en position correcte.

### Le moteur semble trop tourner

Il se peut que votre nouveau réfrigérateur fonctionne plus longtemps que l'ancien grâce à son compresseur à haute efficacité et ses ventilateurs. L'appareil peut fonctionner plus longtemps encore si la température de la pièce est chaude, si une importante quantité de nourriture y est ajoutée, si les portes sont fréquemment ouvertes ou si elles ont été laissées ouvertes.

### Le réfrigérateur semble bruyant

Le bruit des réfrigérateurs a été réduit au cours des années. Du fait de cette réduction, il est possible d'entendre des bruits intermittents venant de votre nouveau réfrigérateur qui n'avaient pas été décelés avec votre ancien modèle. Voici une liste des sons normaux accompagnés d'explications.

- **Bourdonnement** - entendu lorsque le robinet d'arrivée d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons.
- **Pulsation** - les ventilateurs/le compresseur se règlent afin d'optimiser la performance.
- **Sifflement/cliquetis** - écoulement de liquide réfrigérant, mouvement des conduites d'eau ou d'objets posés sur le dessus du réfrigérateur.
- **Grésillement/gargouillement** - de l'eau tombe sur l'élément de chauffage durant le programme de dégivrage.
- **Bruit d'éclatement** - contraction/expansion des parois internes, particulièrement lors du refroidissement initial.
- **Bruit d'écoulement d'eau** - peut être entendu lorsque la glace fond lors du programme de dégivrage et que l'eau s'écoule dans le plateau de dégivrage.
- **Grincement/craquement** - se produit lorsque la glace est éjectée du moule à glaçons.

### La température est trop élevée

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
- **La/Les porte(s) est/sont-elle(s) fréquemment ouverte(s) ou laissée(s) ouverte(s)?** Ceci permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Minimiser les ouvertures de porte et garder les portes complètement fermées.
- **Une importante quantité d'aliments a-t-elle été ajoutée?** Accorder quelques heures pour que le réfrigérateur revienne à sa température normale.
- **Les réglages sont-ils corrects pour les conditions existantes?** Ajuster les commandes un cran plus froid. Vérifier la température au bout de 24 heures. Voir page 18.

# Avant de demander une réparation

## Guide de dépannage (suite)

### Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur

**REMARQUE** : Une certaine accumulation d'humidité est normale.

- **La pièce est-elle humide?** Ceci contribue à l'accumulation de l'humidité.
- **La/Les porte(s) est/sont-elle(s) fréquemment ouverte(s) ou laissée(s) ouverte(s)?** Ceci permet à l'air humide de pénétrer dans le réfrigérateur. Minimiser les ouvertures de porte et garder les portes complètement fermées.

### Le distributeur d'eau ne fonctionne pas correctement

- **Le réfrigérateur est-il connecté à l'alimentation en eau et le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert?** Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Redresser la canalisation d'eau.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Rincer et remplir le système de distribution d'eau. Voir les instructions d'installation.
- **La pression de l'eau est-elle inférieure à 35 lb/po<sup>2</sup> (241 kPa)?** La pression de l'eau du domicile détermine l'écoulement d'eau du distributeur. Voir les instructions d'installation.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Enlever le filtre et faire fonctionner le distributeur. Si l'écoulement d'eau augmente, le filtre est probablement obstrué ou mal installé. Remplacer le filtre ou le réinstaller correctement.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Ceci peut diminuer la pression de l'eau. Voir les instructions d'installation.

### L'eau coule du système de distribution

**REMARQUE** : Il est normal de constater une ou deux gouttes d'eau après la distribution d'eau.

- **Le verre n'a pas été maintenu sous le distributeur assez longtemps?** Maintenir le verre sous le distributeur 2 à 3 secondes après avoir relâché le bouton du distributeur.
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Rincer le système de distribution d'eau. Voir les instructions d'installation.
- **Le filtre à eau a-t-il été récemment changé?** Rincer le système de distribution d'eau. Voir les instructions d'installation.
- **Trouve-t-on de l'eau au sol près de la grille de la base?** S'assurer que les connexions du tuyau du distributeur d'eau sont complètement serrées. Voir les instructions d'installation.

### L'eau du distributeur est tiède

- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation pour que l'alimentation d'eau refroidisse complètement.
- **Une grande quantité d'eau a-t-elle récemment été distribuée?** Attendre 24 heures pour que l'alimentation d'eau refroidisse complètement.
- **N'a-t-on pas récemment distribué de l'eau?** Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau.
- **Le réfrigérateur est-il branché à l'arrivée d'eau froide?** S'assurer que le réfrigérateur est branché à l'arrivée d'eau froide. Voir les instructions d'installation.

### La machine à glaçons ne produit pas ou pas suffisamment de glaçons

- **Le réfrigérateur est-il connecté à l'alimentation en eau et le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert?** Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
- **La machine à glaçons est-elle allumée?** S'assurer que le bras de commande en broche est en position on (marche).
- **S'agit-il d'une nouvelle installation?** Attendre 24 heures après l'installation pour le commencement de la production de glaçons. Attendre 72 heures pour la production complète de glaçons.
- **La porte du congélateur est-elle complètement fermée?** Bien fermer la porte du compartiment de congélation. Si la porte du compartiment de congélation ne ferme pas complètement, voir *Les portes ne ferment pas complètement*.
- **Une grande quantité de glaçons vient-elle d'être enlevée?** Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise plus de glaçons.
- **Un glaçon est-il coincé dans le bras éjecteur?** Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Enlever le filtre et faire fonctionner la machine à glaçons. Si le volume de glace augmente, le filtre est probablement obstrué ou mal installé. Remplacer le filtre ou le réinstaller correctement.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Ceci peut diminuer la pression de l'eau. Voir les instructions d'installation.

continué...

# Avant de demander une réparation

## Guide de dépannage (suite)

### Les glaçons sont creux ou petits

**REMARQUE :** Cela indique une faible pression de l'eau.

- **La valve de la canalisation d'eau est-elle complètement ouverte?** Ouvrir la valve d'eau complètement.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Enlever le filtre et faire fonctionner la machine à glaçons. Si la qualité des glaçons augmente, le filtre est probablement obstrué ou mal installé. Remplacer le filtre ou le réinstaller correctement.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Ceci peut diminuer la pression de l'eau. Voir les instructions d'installation.
- **Reste-t-il des questions concernant la pression de l'eau?** Appeler un plombier agréé et qualifié.

### Mauvais goût, odeur ou couleur grise des glaçons

- **Les raccords de plomberie sont-ils neufs?** Des raccords de plomberie neufs peuvent causer une décoloration et un mauvais goût des glaçons.
- **Les glaçons ont-ils été gardés trop longtemps?** Jeter les glaçons. Laver le compartiment à glaçons. Accorder 24 heures pour la fabrication de nouveaux glaçons.
- **Y a-t-il un transfert d'odeurs de nourriture?** Utiliser des emballages étanches à l'air et à l'humidité pour conserver les aliments.
- **L'eau contient-elle des minéraux (tels que le soufre)?** L'installation d'un filtre peut être requise afin d'enlever les minéraux.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Une décoloration grise ou foncée de la glace indique que le système de filtration de l'eau a besoin d'un rinçage additionnel. Rincer le système de filtration d'eau avant d'utiliser un nouveau filtre. Remplacer le filtre à eau à la date indiquée. Voir les instructions d'installation.

## Garantie et service

### Pour obtenir de l'aide

1. Passer en revue la section *Avant demander une réparation*.
2. Effectuer les vérifications nécessaires indiquées.
3. Prendre connaissance des conditions générales de la garantie.
4. Si le problème n'est pas résolu, contacter l'équipe du service à la clientèle de Dacor.

#### Pour des réparations sous garantie, contacter :

Téléphone : (800) 793-0093 ext. 2822 (É.-U. et Canada)  
Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique

#### Pour les réparations hors garantie, contacter :

Téléphone : (800) 793-0093 ext. 2813 (É.-U. et Canada)  
Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique

#### Pour nous contacter, veuillez consulter notre site Web à :

[www.dacor.com/contact-us](http://www.dacor.com/contact-us)

## Garantie

### Ce qui est couvert

CERTIFICAT DE GARANTIE DES RÉFRIGÉRATEURS DACOR DANS LES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA :

#### **GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN**

La garantie s'applique uniquement à l'appareil Dacor vendu au premier acheteur, à partir de la date de l'achat au détail initial ou la date de clôture de la nouvelle construction, la période la plus longue l'emportant. La garantie est valide sur les produits achetés neufs d'un distributeur agréé de Dacor ou d'un autre vendeur autorisé de Dacor.

La garantie s'applique uniquement à l'appareil Dacor vendu au premier acheteur, à partir de la date de l'achat au détail initial ou la date de clôture de la nouvelle construction, la période la plus longue l'emportant. La garantie est valide sur les produits achetés neufs d'un distributeur agréé de Dacor ou d'un autre vendeur autorisé de Dacor.

Si votre appareil Dacor arrête de fonctionner pendant la période de un an à compter de la date d'achat originale en raison d'une défectuosité des matériaux ou du travail, Dacor y remédiera sans frais.

Tous les dommages esthétiques (comme les égratignures sur l'acier inoxydable, les imperfections dans la porcelaine/peinture, etc.) du produit ou des accessoires inclus doivent être signalés à Dacor dans les 60 jours suivant la date d'achat originale afin d'être couverts par la garantie.

Garantie limitée de 30 jours sur le filtre à eau. Pendant 30 jours à compter de la date d'achat, lorsque ce filtre est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Dacor paiera pour les pièces de rechange pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

À l'exception de ce qui est susmentionné, les pièces consommables comme les filtres et les ampoules ne sont pas couvertes par la garantie et relèvent de la responsabilité de l'acheteur.

#### **GARANTIE LIMITÉE**

De la deuxième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Dacor paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'oeuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication sur le système de réfrigération scellé. Il s'agit des pièces suivantes : compresseur, évaporateur, condenseur, séchoir et conduits de connexion.

continué...

# Garantie et service

De la sixième à la dixième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Dacor paiera pour les pièces spécifiées par l'usine pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication dans le système de réfrigération scellé qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté pour les pièces suivantes : compresseur, évaporateur, condenseur, séchoir et conduits de connexion.

## LIMITES DE LA COUVERTURE

Le service sera effectué par une entreprise de services désignée par Dacor pendant les heures d'ouverture ordinaires. Veuillez noter que les fournisseurs de services sont des entreprises indépendantes et ne sont pas des agents de Dacor.

Les produits exposés par le distributeur et ceux exposés dans la maison témoin dont la date de production est d'au moins cinq ans, les produits vendus tels quels et les produits installés pour l'utilisation non résidentielle, comprenant entre autres les organismes religieux, les casernes de pompiers, les chambres d'hôtes et les spas ont uniquement une garantie d'un an pour les pièces. Les coûts de la livraison, de l'installation, de la main-d'œuvre et des autres services relèvent de la responsabilité de l'acheteur.

La garantie est nulle et non avenue pour un produit modifié ou endommagé, ou un produit n'ayant pas de numéro de série ou d'étiquettes.

Le propriétaire doit fournir, sur demande, la preuve d'achat ou le relevé de clôture de la nouvelle construction. Tous les produits Dacor doivent être accessibles aux fins d'entretien.

La garantie est nulle et sans effet si non-CSA a approuvé le produit est transporté des Etats-Unis.

HORS DES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA :

## **GARANTIE LIMITÉE À LA PREMIÈRE ANNÉE**

Si votre produit DACOR cesse de fonctionner durant l'année qui suit la date initiale d'achat, à cause d'un défaut de matériel ou de main-d'œuvre, DACOR fournira une nouvelle pièce, FAB en usine, pour remplacer la pièce défectueuse. Tous les frais de livraison, installation et main-d'œuvre sont la responsabilité de l'acheteur.

## Ce qui n'est pas couvert

- Légères variations de couleurs peuvent être remarqué à cause de différences dans les pièces peintes, de l'éclairage, la cuisine, le placement de produit et d'autres facteurs; cette garantie ne s'applique pas aux variations de couleur.
- Les appels de service pour former le client aux bons usage et entretien du produit.
- Les frais de service pour les déplacements vers les îles et les endroits éloignés, comprenant entre autres, les frais pour les traversiers, les frais des autoroutes à péage ou d'autres dépenses.
- Les dommages indirects comprenant entre autres, la perte d'aliments ou de médicaments, les absences du travail ou les repas au restaurant.
- Une panne du produit s'il est utilisé pour le commerce, les affaires ou la location ou pour tout autre application que pour l'usage résidentiel du client.

- La défaillance du produit causée par une mauvaise installation du produit.
- Le remplacement des fusibles ou des boîtes de fusibles de la maison ou le réenclenchement des disjoncteurs.
- Les dommages au produit causés par un accident, un incendie, une inondation, une coupure de l'alimentation électrique, une augmentation subite du voltage ou d'autres actes de la nature.
- La responsabilité quant aux dommages des biens avoisinants, dont les armoires, les planchers, les plafonds et les autres structures ou objets autour du produit.
- Le bris, la décoloration ou les dommages au verre, aux surfaces métalliques, aux composantes plastiques, aux garnitures, à la peinture, la porcelaine ou autre fini esthétique, causés par un usage ou un entretien inadéquats, un abus ou par négligence.

Le coût d'une réparation ou des pièces de rechange dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

## Hors garantie

Communiquez avec nous si un problème survient après la période normale de la garantie. Dacor examine chaque problème et préoccupation du consommateur afin de fournir la meilleure solution possible en fonction des circonstances.

---

LES RECOURS OFFERTS DANS LES GARANTIES EXPRESSES CI-DESSUS SONT LES RECOURS UNIQUES ET EXCLUSIFS; PAR CONSÉQUENT AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST OFFERTE, ET HORS DES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA, AUCUNE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER POUR UN ACHAT. EN AUCUN CAS, DACOR NE SERA TENU RESPONSABLE POUR DES FRAIS ACCESSOIRES OU DES DOMMAGES INDIRECTS. AUCUNE GARANTIE N'EST OFFERTE, EXPRESSE OU IMPLICITE À UN ACHETEUR POUR LA REVENTE.

Certains états ou provinces n'autorisent pas de restriction à la durée d'une garantie implicite ni l'exclusion ou la restriction de dommages accessoires ou indirects; les restrictions ou exclusions pourraient donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits particuliers et vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon les états et provinces.

# Notes



